

**В ОБЩЕСТВЕННЫХ  
МЕСТАХ ЗАПРЕТИЛИ  
НОСИТЬ ОДЕЖДУ,  
СКРЫВАЮЩУЮ ЛИЦО**

Стр.  
2

**В КАЗАХСТАНЕ  
КАРДИНАЛЬНО ИЗМЕНИТСЯ  
СПОСОБ ПОКУПКИ  
МОБИЛЬНЫХ НОМЕРОВ**

Стр.  
3

**ПОЛИЦИЯ ПРЕДЛАГАЕТ  
ВЕРНУТЬ ДЕТСКУЮ ПРОПИСКУ**

**ЗАЧЕМ ЭТО НУЖНО**

Стр.  
3

# НОВЫЙ ВЕСТИНИК



Еженедельная газета • №27 (1296) 9 июля 2025 г. • Рекомендуемая цена в розницу 170 тг.

www.nv.kz

**«ИМ ЛЕГЧЕ ОБНАРУЖИТЬ ТРУП  
ЧЕЛОВЕКА ПО ЗАПАХУ  
С ПОМОЩЬЮ СОБАК...»**

**ВОЛОНТЁР**

**Активистка из Темиртау создаёт волонтерское  
движение по поиску пропавших людей**

Стр.  
6

Бекітілді  
Қарағанды облысының Төтенше жағдайлар  
департаменті бастығының  
2025 жылғы «\_\_\_» наурыздың  
№\_\_\_ бұйрығымен

Қарағанды облысының Төтенше жағдайлар департаменті басшыларының азаматтарды қабылдау кестесі

Мемлекеттік органның атауы	Азаматтарды қабылдау тұлғаның жүргізу тегі	Азаматтарды қабылдау жүргізу, тұлғаның қызметі	Азаматтарды қабылдау күні, уақыты	Мемлекеттік органның орналасқан жері	Байланыс телефоны
Қазақстан Республикасы Төтенше жағдайлар министрлігі Қарағанды облысының төтенше жағдайлар департаменті	Аманбаев Марғұлалы Топашұлы	ТЖ департаментінің бастығы полковник	айдың бірінші сәрсенбісі сағат 10.00 бастап 13.00 дейін; айдың төртінші жұмасы сағат 10.00 бастап 17.00 дейін;	Қарағанды қ., Ерубаев көшесі, 25 № 21 кабинет	тел: 41-30-03
	Отарғалымұлы Еркін	ТЖ департамент бастығының бірінші орынбасары а.қ.полковнигі	апта сайын бейсенбі күні сағат 17.00 бастап 18.30 дейін	Қарағанды қ., Ерубаев көшесі, 25 № 19 кабинет	тел: 41-30-03
	Жанаспаев Қайрат Мейрбекұлы	ТЖ департаменті бастығының орынбасары подполковник	апта сайын сәрсенбі күні сағат 17.00 бастап 18.30 дейін	Қарағанды қ., Ерубаев көшесі, 25 № 21 кабинет	тел: 41-30-03
	Далешов Думан Қайратұлы	ТЖ департаменті бастығының орынбасары а.қ. подполковнигі	апта сайын сәрсенбі күні сағат 17.00 бастап 18.30 дейін	Қарағанды қ., Ерубаев көшесі, 25 № 20 кабинет	тел: 41-30-03
	Шортанбаев Ерболат Бектурсынұлы	ТЖ департамент бастығының орынбасары	апта сайын жұма күні сағат 16.00 бастап 18.00 дейін	Қарағанды қ., Ермекова көшесі, 126 4 қабат	тел: 41-30-03

Ескерту: Жеке мәселелер бойынша азаматтарды қабылдау, басшылық жұмыс орнында болған кезде келісім бойынша бекітілген кестеден тыс жұмыс күндері жүзеге асырылуы мүмкін.

Утверждено

приказом начальника Департамента  
по чрезвычайным ситуациям  
Карагандинской области  
от «\_\_\_» марта 2025 года №\_\_\_

График  
приема граждан руководителями Департамента по  
чрезвычайным ситуациям Карагандинской области

Наименование государственного органа	Ф.И.О. лица проводящего прием граждан	Должность и званиелица, проводящего прием граждан	Дата время приема граждан	Местонахождение государственного органа	Контактный телефон
Департамент по чрезвычайным ситуациям Карагандинской области Министрства по чрезвычайным ситуациям Республики Казахстан	Аманбаев Марғұлалы Топашевич	Начальник Департамента по ЧС полковник	первый вторник месяца с 10.00 до 13.00 часов четвертая пятница месяца с 10.00 до 17.00 часов	г. Караганда ул. Ерубаева, 25 кабинет № 21	тел: 41-30-03
	Отарғалымұлы Еркін	Первый заместитель начальника Департамента по ЧС полковник г.з.	еженедельно по четвергам с 17.00 до 18.30 часов	г. Караганда ул. Ерубаева, 25 кабинет № 19	тел: 41-30-03
	Жанаспаев Кайрат Мейрбекович	Заместитель начальника Департамента по ЧС подполковник	еженедельно по вторникам с 17.00 до 18.30 часов	г. Караганда ул. Ерубаева, 25 кабинет №21	тел: 41-30-03
	Далешов Думан Кайратович	Заместитель начальника Департамента по ЧС подполковник.з.	еженедельно по средам с 17.00 до 18.30 часов	г. Караганда ул. Ерубаева, 25 кабинет №20	тел: 41-30-03
	Шортанбаев Ерболат Бектурсынұлы	Заместитель начальника Департамента по ЧС	еженедельно по пятницам с 16.00 до 18.00 часов	г. Караганда ул. Ермекова, 126 4 этаж	тел: 41-30-03

Примечание: Прием граждан по личным вопросам может осуществляться по согласованию и в другие рабочие дни вне зависимости от утвержденного графика при условии нахождения руководства на рабочем месте.

## «ГОСУСЛУГИ БЕЗ ОЧЕРЕДИ: ЧТО МОЖНО ПОЛУЧИТЬ ОНЛАЙН»

Сегодня всё больше государственных услуг становится доступными в онлайн-формате. Благодаря portalу eGov.kz и мобильному приложению eGov mobile, гражданам больше не нужно стоять в очередях в ЦОНах или госорганах — многие услуги можно получить в несколько кликов, не выходя из дома.

### Что можно получить онлайн?

Справки и документы  
Самые востребованные услуги — это получение различных справок:  
- о наличии/отсутствии судимости,  
- о прописке,  
- о доходах,  
- о зарегистрированных правах на недвижимость,  
- справки из ПФ (о пенсионных отчислениях, соцвыплатах и др.).

Регистрация и изменения  
Через eGov вы можете:  
- зарегистрировать индивидуального предпринимателя,  
- подать заявление о смене места жительства,  
- сменить адрес прописки онлайн (при согласии собственника жилья через eGov mobile),  
- подать заявление о заключении или расторжении брака.  
Социальные услуги  
- Назначение пособий и социальных выплат (по рождению ребёнка, по уходу, по инвалидности и др.),  
- Получение статуса многодетной семьи,  
- Запись в детский сад и школу.

Услуги в сфере здравоохранения  
- Запись к врачу,  
- Выбор участковой поликлиники,  
- Получение листа временной нетрудоспособности (больничного).  
Услуги для автомобилистов  
- Проверка и оплата штрафов,  
- Получение информации о техосмотре,  
- Регистрация транспортного средства (частично доступна онлайн),  
- Замена водительского удостоверения (частично через портал, с визитом в спецЦОН).  
Образование  
- Подача документов в вузы и колледжи,  
- Получение дубликатов аттестатов и дипломов,  
- Проверка сертификатов ЕНТ и грантов.

### Как это работает?

Для получения большинства онлайн-услуг необходимо иметь:  
- учётную запись на eGov.kz,  
- электронную цифровую подпись (ЭЦП) или проверенную учётную запись через биометрию,  
- установленное приложение eGov mobile - для удобства и подтверждения действий с помощью push-уведомлений.  
Безопасно и удобно  
Онлайн-услуги не только экономят время, но и защищают от лишних контактов и коррупционных рисков. Актуальная информация и сервисы доступны 24/7 - в любое время, в любом месте.

ГУ Аппарат акима  
поселка Долинка

Қарағанды қ., Мұқанов көш., 57/3 мекенжайында орналасқан «Қарағанды Жарық» ЖШС компанияның 2025 жылғы 1-жартыжылдыққа бекітілген тарифтік сметасының және бекітілген инвестициялық бағдарламасының орындалуы туралы тұтынушылар мен өзге де мүдделі тұлғалар алдында жартыжылдық есеп береді. Жария тыңдау 2025 жылы 30 шілдеде сағат 12.00 Мұқанов көш., 57/3, 2-қабат мекенжайындағы «Қарағанды Жарық» ЖШС өкімшілік ғимаратында, сондай-ақ, Facebook әлеуметтік желісі арқылы онлайн режимде өтеді (<https://www.facebook.com/karagandy.zharyk2003>).

ТОО «Қарағанды Жарық», находящееся по адресу г. Караганда, ул. Муканова, 57/3, проводит полугодовой отчет перед потребителями и иными заинтересованными лицами об исполнении утвержденной тарифной сметы и утвержденной инвестиционной программы компании за 1-е полугодие 2025 года. Публичные слушания состоятся 30 июля 2025 года в 12.00 ч. в административном здании ТОО «Қарағанды Жарық», по адресу: ул. Муканова, 57/3, 2-й этаж, а также в режиме онлайн посредством социальной сети Facebook (<https://www.facebook.com/karagandy.zharyk2003>).

«Жезқазған кенті өкімінің аппараты» мемлекеттік мекемесі (ЖСН 970540001422) өзінің таратылғанын хабарлайды. Тараптар хабарландыру жарияланған күннен бастап екі ай ішінде Қазақстан Республикасы, 101302, Ұлытау облысы, Сәтбаев қаласы, Сәтбаев даңғылы, 108 мекенжайы бойынша қабылданады. Байланыс телефоны 87106334524

Государственное учреждение «Аппарат акима поселка Жезказган» (БИН 970540001422) сообщает о своей ликвидации. Претензии принимаются в течение двух месяцев со дня публикации объявления по адресу. Республика Казахстан, 101302, область Ұлытау, город Сатпаев, проспект Сатпаева, 108. Контактный телефон 87106334524

### Хабарландыру

"Tutas" ЖШС "TUTAS" ЖШС құрғақ құрылыс қоспаларын өндіру бойынша блок-модульдік кешенді пайдалану, "Қоршаған ортаны қорғау" бөлімі бойынша қоғамдық талқылау нысанында қоғамдық тыңдаулар өткізеді. Жобалық құжаттама бірыңғай экологиялық порталда қолжетімді болады (<https://ndbecology.gov.kz/>) 17 шілдеден бастап 5 жұмыс күні ішінде. Ескертулер және / немесе ұсыныстар ақпараттық жүйеде қабылданады [ndbecology.gov.kz](https://ndbecology.gov.kz). Қосымша ақпаратты мына мекенжай бойынша алуға болады: Қарағанды облысы, Теміртау қ., Мичурин к-сі, 10 В., тел: 87022458362.

### Объявление

ТОО «TUTAS» проводит общественные слушания в форме публичных обсуждений по разделу «Охрана окружающей среды» Эксплуатация Блочно-модульного комплекса по производству сухих строительных смесей ТОО «TUTAS». Проектная документация будет доступна на Едином экологическом портале (<https://ndbecology.gov.kz/>) с 17 июля в течение 5 рабочих дней. Замечания и/или предложения принимаются на информационной системе [ndbecology.gov.kz](https://ndbecology.gov.kz). Дополнительную информацию можно получить по адресу: Карагандинская область, г. Теміртау, ул. Мичурина, 10 в., тел: 87022458362.

### Хабарландыру

"Гимарат-М" ЖШС "95-129 км" Қызылорда-Павлодар "Республикалық маңызы бар Р - 35 "Ақчатау - Ағадыр - Ортау-а/ж "автомобиль жолын орташа жөндеу" жұмыс жобасына "Қоршаған ортаны қорғау" бөлімі бойынша қоғамдық талқылау нысанында қоғамдық тыңдаулар өткізеді. Жобалық құжаттама бірыңғай экологиялық порталда қолжетімді болады (<https://ndbecology.gov.kz/>) 17 шілдеден бастап 5 жұмыс күні ішінде. Ескертулер және / немесе ұсыныстар ақпараттық жүйеде қабылданады [ndbecology.gov.kz](https://ndbecology.gov.kz). Қосымша ақпаратты мына мекенжай бойынша алуға болады: Қарағанды облысы, Шет ауданы, Ағадыр кенті, Еділ Мәдиев көшесі, зд. 11.

### Объявление

ТОО «Гимарат-М» проводит общественные слушания в форме публичных обсуждений по разделу «Охрана окружающей среды» к рабочему проекту «Средний ремонт автомобильной дороги республиканского значения Р-35 «Ақчатау - Ағадыр - Ортау - а/д «Қызылорда - Павлодар» км 95-129». Проектная документация будет доступна на Едином экологическом портале (<https://ndbecology.gov.kz/>) с 17 июля в течение 5 рабочих дней. Замечания и/или предложения принимаются на информационной системе [ndbecology.gov.kz](https://ndbecology.gov.kz). Дополнительную информацию можно получить по адресу: г. Караганда, ул. Ардак, 35 а, кв. 2, тел.: 87077231069.

**ХАБАРЛАНДЫРУ**

**ОБЪЯВЛЕНИЕ**

«Достық ХХІ» ЖШС 2025 жылғы 18 шілдеден 24 шілдеге дейін порталда «Достық ХХІ» ЖШС қазандығын пайдалану жобасына «Қоршаған ортаны қорғау» бөлімі жобасы бойынша жария талқылау нысанында қоғамдық тыңдаулар өткізілетінін хабарлайды.  
 Әсер ету аумағы: Қарағанды облысы, Қарағанды қаласы.  
 Әсер ету аумағының географиялық координаттары: 48°41'00", 71°39'00". 49°46'59.81" N. 73°5'56.20" E.  
 Участкенің географиялық координаттары: 1) 49°47'0.41"N, 73°5'56.94"E; 2) 49°46'59.88"N, 73°5'57.89"E; 3) 49°46'59.49"N, 73°5'57.38"E; 4) 49°46'59.55"N, 73°5'56.74"E.  
 Жоспарланған қызметтің бастамашысы: «Достық ХХІ» ЖШС, ҚР, Қарағанды облысы, Қарағанды қаласы, Молоков көш., 123/1. БСН: 211240020601. «Достық ХХІ» ЖШС директоры: Анищук В.М. Байланыс: тел. 8721243391, e-mail: olga\_m\_2008@inbox.ru.  
 Әзерлеуші: «Сарыарқа экология» ЖШС, ҚР, Қарағанды қ., Қазыбек би атындағы ауданы, Әлиханов көш., 14Б. БСН: 150640024474. Өкілі: Матвеева О.В. Байланыс: тел. 8 (778) 516-00-85, e-mail: olga\_m\_2008@inbox.ru.  
 Жобалық құжаттама пакетімен 2025 жылғы 18 шілдеден бастап және 5 жұмыс күні ішінде ескертулер мен ұсыныстар беру үшін Бірыңғай экологиялық порталда (<https://ecoportal.kz>) «Жарияланған жария талқылаулар» бөлімінде танысуға болады.  
 Жоспарланған қызмет бойынша қосымша ақпаратты 8 (778) 516-00-85 телефоны, e-mail: olga\_m\_2008@inbox.ru арқылы алуға болады.

ТОО «Достық ХХІ» сообщает, что с 18 июля по 24 июля 2025 года на портале <https://ndbecology.gov.kz/> будут проводиться общественные слушания в форме публичных обсуждений по проекту Раздел «Охрана окружающей среды» к Проекту эксплуатации котельной ТОО «Достық ХХІ».  
 Территория воздействия: Карагандинская область, город Караганда.  
 Географические координаты территории воздействия: 49°46'59.81"с.ш. 73°5'56.20"в.д.  
 Географические координаты участка: 1) 49°47'0.41"с.ш., 73°5'56.94"в.д.; 2) 49°46'59.88"с.ш., 73°5'57.89"в.д.; 3) 49°46'59.49"с.ш., 73°5'57.38"в.д.; 4) 49°46'59.55"с.ш., 73°5'56.74"в.д.  
 Реквизиты заказчика: ТОО «Достық ХХІ», РК, Карагандинская обл., г. Караганда, ул. Молокова, 123/1. БИН: 211240020601. Директор: Анищук В.М. Контакты: тел. 8721243391, e-mail: olga\_m\_2008@inbox.ru.  
 Реквизиты разработчика: ТОО «Сарыарқа экология», РК, г. Караганда, район им. Казыбек би, ул. Алиханова, 14Б. БИН: 150640024474. Представитель: Матвеева О.В. Контакты: тел.: 8 (778) 516-00-85, e-mail: olga\_m\_2008@inbox.ru.  
 С пакетом проектной документации можно ознакомиться на портале <https://ndbecology.gov.kz/> в разделе «Опубликованные публичные обсуждения» для предоставления замечаний и предложений с 18 июля 2025 года и в течение 5 рабочих дней.  
 Дополнительную информацию по проектным материалам можно запросить по тел.: 8 (778) 516-00-85, e-mail: olga\_m\_2008@inbox.ru.

**Ашық жиналыстар түрінде қоғамдық тыңдаулар өткізу туралы ХАБАРЛАНДЫРУ**

**ОБЪЯВЛЕНИЕ**

**проведении общественных слушаний в форме открытых собраний**

1. Жобалардың атауы: «Қазақмыс корпорациясы» ЖШС Нұрқазған БФ уақытша қалдық қоймасын рекультивациялау жобасына «Қоршаған ортаны қорғау» бөлімі (түзету). Табиғатты қорғау іс-шараларының жоспары (ППМ).  
 2. Әсер ету аумағы: Қарағанды облысы, Ақтау кенті.  
 Жұмыс учаскесінде келесі географиялық координаттар бар:  
 1) 50°10'7.89"C; 73°0'41.62"В,  
 2) 50°10'17.66"C; 73° 1'35.04"В,  
 3) 50°10'8.98"C; 73° 1'50.41"В,  
 4) 50° 9'53.89"C; 73° 1'48.10"В,  
 5) 50° 9'43.64"C; 73° 0'54.41"В.  
 3. Ашық жиналыс түріндегі қоғамдық тыңдаулар 2025 жылғы 21 тамызда сағат 11.00 - де Қарағанды облысы, Ақтау кенті, Карл Маркс көшесі 5, ҚДО Мәдениет үйі мекенжайы бойынша өтеді.  
 4. Жоспарланған қызметтің бастамашысы: «Қазақмыс корпорациясы» ЖШС «Қарағанды-түстімет» ӨБ филиалы, индекс 100026, Қарағанды қаласы, Қазыбек би атындағы аудан, Құрылысшылар даңғылы, 35 А, БСН 060441000268, +7 (7212) 95-29-90; директоры - Шалмагамбетов К. М., email: office@kazakhmys.kz  
 5. Әзірлеуші: «Биосфера Казахстан» ҒЗО» ЖШС. 100012, Қарағанды қ., Мұстафин көшесі, 7/2, БСН 071040007864., Өкілі: Курилкина Л.В. Тел: +7(7212) 94-05-58. E-mail: biosfera.krg@mail.ru  
 6. Жоба материалдары <https://ndbecology.gov.kz/>, <https://www.gov.kz/memleket/entities/karaganda-tabigat?lang=ru> сайттарында орналастырылған  
 7. Жоба материалдары бойынша қосымша ақпаратты 100012, Қарағанды қ., Мұстафин көшесі, 7/2, каб. 404, +7(7212)94-05-58; E-mail: biosfera.krg@mail.ru мекенжайы және телефон нөмірі бойынша сұрауға болады:  
 8. Ескертулер мен ұсыныстар мына сілтеме: <https://ndbecology.gov.kz/> және:  
 1). «Қарағанды облысының табиғи ресурстар және табиғат пайдалануды реттеу басқармасы» ММ, эл. мекенжай expertiza.upr\_krg@mail.ru және Қарағанды қ., Лободы көшесі, 20. Байланыс телефоны: 8 (7212) 56-81-66.  
 2). 100012, Қарағанды облысы, Қарағанды қ., Мұстафин көшесі, 7/2, каб. 404, E-mail: biosfera.krg@mail.ru  
 9. Бейнеконференциялар арқылы ашық жиналыстар түріндегі тыңдауларға қатысу үшін төмендегі сілтеме бойынша ету қажет.  
<https://kazakhmys.webex.com/kazakhmys-ru/j.php?MTID=m815d54882976c8484aab754554c49b3e>  
 Жиналыс нөмірі (кіру коды): 2514 990 0636  
 Жиналыс құпиясөзі: 123456xX

1. Наименование проектов: Раздел «Охрана окружающей среды» к «Проекту рекультивации временного хвостохранилища Нурказганской ОФ ТОО «Корпорация Казахмыс» (корректировка). План природоохранных мероприятий (ППМ).  
 2. Территория воздействия: Карагандинская область, п. Актау.  
 Участок работ имеет следующие географические координаты:  
 1) 50°10'7.89"C; 73°0'41.62"В,  
 2) 50°10'17.66"C; 73° 1'35.04"В,  
 3) 50°10'8.98"C; 73° 1'50.41"В,  
 4) 50° 9'53.89"C; 73° 1'48.10"В,  
 5) 50° 9'43.64"C; 73° 0'54.41"В.  
 3. Общественные слушания в форме открытого собрания будут проходить 21 августа 2025 года в 11.00 по адресу: Карагандинская область, поселок Актау, улица Карла Маркса, 5, дом культуры КДЦ.  
 4. Инициатор намечаемой деятельности: ТОО «Корпорация Казахмыс» филиал ПО «Карагандацветмет», индекс 100026, город Караганда, район им. Казыбек би, проспект Строителей, 35 А, БИН 060441000268, +7 (7212) 95-29-90; Директор - Шалмагамбетов К.М., email: office@kazakhmys.kz  
 5. Разработчик: ТОО «НИЦ «Биосфера Казахстан». 100012, г. Караганда, улица Мустафина, 7/2, БИН 071040007864. Представитель: Курилкина Л.В. Тел: +7(7212) 94-05-58. E-mail: biosfera.krg@mail.ru  
 6. Материалы проекта размещены на сайте: <https://ndbecology.gov.kz/>, <https://www.gov.kz/memleket/entities/karaganda-tabigat?lang=ru>.  
 7. Дополнительную информацию по материалам проекта можно запросить по адресу и номеру телефона: 100012, г. Караганда, улица Мустафина, 7/2, каб. 404, +7(7212)94-05-58; E-mail: biosfera.krg@mail.ru  
 8. Замечания и предложения принимаются: по ссылке <https://ndbecology.gov.kz/> и по адресам:  
 1). 100000 г. Караганда, ул. Лободы, 20. Управление природных ресурсов и регулирования природопользования Карагандинской области. E-mail: expertiza.upr\_krg@mail.ru; тел. 7(7212)568-166  
 2) 100012, Карагандинская область, г. Караганда, улица Мустафина, 7/2, каб. 404. E-mail: biosfera.krg@mail.ru  
 9. Для участия в слушаниях в форме открытых собраний посредством видео-конференц-связи необходимо пройти по указанной ниже ссылке.  
<https://kazakhmys.webex.com/kazakhmys-ru/j.php?MTID=m815d54882976c8484aab754554c49b3e>  
 Номер совещания (код доступа): 2514 990 0636  
 Пароль совещания: 123456xX

Обучение, курсы, переводы.....17

Недвижимость продаю, куплю, сдаю.....17

Средства защиты, РТИ, спецодежда, уголь, разное.....17

Ритуальные услуги.....17

Программа телевидения .....18

Частные объявления.....22

**РТИ, УГОЛЬ, РАЗНОЕ**

**УСЛУГИ САМОСВАЛА**  
**ПЕСОК УГОЛЬ**  
**БАЛЛАСТ ПЕРЕГНОЙ**  
**ОТСЕВ НАВОЗ**  
**ШЕБЕНЬ Доставка зил до 6 тонн**  
**8-708-901-61-56, 8-777-343-64-06**

«Ломбард Демеу Капиталы 11» ЖШС 1-ден 40-қа дейінгі лоттар бойынша сатып алынбаған кепіл мүлкінің сауда-саттығы Қарағанды қаласы, Б. Жырау даңғылы, 79, мекенжайы бойынша сағат 9:00-ден 18:45-ке дейін өтетінін хабарлайды, тел.: 8 707 233 1219.  
 ТОО «Ломбард Демеу Капиталы 11» сообщает о проведении торгов невыкупленного залогового имущества по лотам с 1 по 40, с 9:00 до 18:45 ч. по адресу: г. Караганда, пр. Б. Жырау, 79, тел. 8 707 233 1219.

**НЕДВИЖИМОСТЬ**

**ATLANT CITY АРЕНДА**  
**1-й мес. бесплатно**  
**на торговые помещения**  
**ТОРГОВЫХ, ОФИСНЫХ И СКЛАДСКИХ ПОМЕЩЕНИЙ**  
 ул. Аманжолова, 30 Тел. 30-51-61, 8 777 190 11 97

**ПЕРЕВОДЫ**

**Umlaut** info@umlaut.kz, www.umlaut.kz  
 бюро переводов  
**УСТНЫЕ И ПИСЬМЕННЫЕ ПЕРЕВОДЫ**  
 Бульвар Мира, 33 (стоматология "Ердос"), каб. 215  
 офис: 56-71-12, +7 702 279 32 89, +7 705 310 39 71;  
 ул. Гоголя, 31 (ТД "Заводъ"), оф. 202

**ОБУЧЕНИЕ КУРСЫ ПЕРЕВОДЫ**

**Бюро переводов Center AT**  
**Устный и письменный перевод: технический, юридический, научный, медицинский, в том числе с нотариальным заверением**  
**ПЕРЕВОДИМ НА 43 ЯЗЫКА МИРА!**  
 Тел. 8-701-872-23-41, ул. Ерубалева, 49/2, каб. 418

**РИТУАЛЬНЫЕ**

**Фирма ТРИАДА ЛИМИТЕД**  
 Полный комплекс ритуальных услуг:  
 - строительство мазаров;  
 - изготовление памятных, уход за могилами;  
**- оказание экстренной помощи (вывоз тела в морг фирмы Триада ЛТД).**  
 Зал прощания.  
 Высокое качество обслуживания. Умеренные цены.  
 Поминальные обеды в кафе «Ковчег»  
 Адрес: Ст. аэропорт. Тел.: 42-23-00, 42-22-00

**ТОУОТА**  
 В НАЛИЧИИ  
 Тел. 8-702-206-4649

**KARAGANDA**  
**NV.KZ**  
**НОВОСТИ КАРАГАНДЫ**